Outside

PLEOMAX

Wireless
Laser Mouse

MLC-610B

User Manual

SAMSUNG C&T CORPORATION
Samsung C&T Corporation Bldg., 1321-20, Seocho 2-Dong, Seocho-Gu, Seoul, 137-956, Korea / www.samsungpleomax.com

EUROPEAN SERVICE CENTER
Samsung PLEOMAX Europe, Rivium Boulevard 301-321, 2909 LK 1F Capelle aan den Ijssel, The Netherlands

Arabic

دليل الاستعمال MLC-610B

1. المحتويات
- ليزر فأرة 2,4GHz
- مايكرو دنغل
- بطارية AAA 2 قطعة
- كونكتور، يحتوي على برنامج التشغيل
- دليل الاستعمال

2. تركيب الحذة
- افتح بوب البطاريات في أسفل الغطاء
- أخرج المايكرو دونغل من حجرة البطاريات
- أقفل بوب البطاريات
- أدخل المايكرو دنغل إلى منفذ USB
- شغل الجهاز بواسطة المفتاح الذراع في أسفله
- ضع الفأرة في قرب من الدنغل وانتظر لفترة قد تبلغ 5ثوانٍ لتكتمل عملية التوصيل.
- اتبعت عملية توصيل الجهاز سوف يتغير الضوء الأزرق عندما تكتمل عملية توصيل الجهاز.
- عندما تظهر شاشة الكمبيوتر (معلومات عن إدخال جهاز جديد) يمكن الابتداء باستخدام الفأرة.

3. تركيب البرنامج
تنبيه: البرنامج يدعم Vista و Windows XP

- السيناريو الخاص بتركيب البرنامج يمكن التعرف به أوتوماتيكيا عند إدخال قرص حالة عدم التعرف به يرجى القيام بما يأتي:
- ادخل سيناري البرنامج -سافر- من على سطح المكتب "setup.exe" واتبع تعليمات التركيب.
- في شريط المهام سوف تظهر أيقونة تشير إلى تركيب الفأرة.

4. تنبيه حول البطاريات
- عندما يظهر ضوء أحمر في مؤشر LED يعني أن البطارية أصبحت منخفضة؛ يرجى تبديل البطارية فورا.
- استعمل أي زر لإيقاظ الفأرة عندما تكون في حالة الانتظار.

5. تنبيه عن تغيير DPI
- اضغط على (الضغط اليميني وطلاع المفتاح) لمدة ثانيتين. سوف يتغير DPI عند تغيير DPI من قبل المستعمل سوف يعمض ضوء LED في الشاشة سوف تظهر حالة DPI الجديدة.
- نمط اختيار DPI 800 / 1200 / 1600 DPI
- الاستبانة الافتراضية هي 800 DPI.

6. المواصفات
(الفأرة)
- الأبعاد: 115 مم طولا في 63,3 مم عرضا في 27,5 مم علوا
- الفولتية/ الطاقة المصارية 2,4 قطط ثنى 3,2 DC قطط الثنار: 10mA
(القسم) في 3V على الدنغل المشبّر
- الوزن: 66,3 غرام

(لمستقبلة)
- الأبعاد: 18,89 مم طولا في 12,98 مم عرضا في 5,62 مم علوا
- الوزن: 1,65 غ [FCC ID: FSUKMMLC610BD]

7. متطلبات النظام
- الحذة: Windows 2000 -XP SP2 -2000 Vista 32/64 بتت.
- 19,2 Mac OSX أو ما فوق)
- النرجمية: Windows 2000 -XP SP2 -2000 Vista 32/64 بتت.
- منفذ USB

بيان خاص بلجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC)

يتطابق هذا الجهاز مع الجزء 15 من القواعد التي حددتها لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية، وتشترط هذه القواعد تلبية الشرطين التاليين:

(1) لا يجوز أن يسبب الجهاز تداخلا ضارا، و

(2) يجب على الجهاز أن يقبل أي التداخلات التي يتلقها بما في ذلك التداخلات التي قد تؤدي إلى أفعال الحمل غير المرغوب فيها.

قد تم فحص هذا الجهاز فوجد مطابقا لحدود قيد الأجهزة الرقمية من الصنف (ب)، وفقا للجزء 15 من قواعد اللجنة. تم تحديد هذه الحدود لإعطاء المقدار المعقول من الحماية من التداخلات الضارة في التركيبات المنزلية. إن هذا الجهاز يولد ويستخدم ويمكن أن يطلق الطاقة في الترددات الإذاعية وفي حالة عدم تركيبه حسب التعليمات يمكن أن يسبب تداخلات ضارة للاتصالات الإذاعية. ولكن ليس هناك ضمان لعدم حدوث التداخل في تركيب معين. إذا آن هذا الجهاز يسبب تداخلا ضارا لاستقبال الإذاعة أو التلفزيون، ما يمكن تحديده بواسطة إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، يرجى من المستعمل أن يحاول إزالة التداخل بواسطة إحدى أو أكثر من التدابير التالية:

- إعادة توجيه أو نقل الهوائي المستقبل
- زيادة المسافة ما بين الجهاز والمستقبلة
- توصيل الجهاز بمخرج تابع لدائرة مختلفة التي تم توصيل المستقبلة بها
- استشارة البائع أو مصنع جهاز بالإذاعة والتلفزيون لتقرير من المساعدة

"هذا المنتج يطابق للمتطلبات الأساسية غيرها من البنود المتعلقة من توجيهات المجموعة الأوربار. المستندات المطابقة (مثل شهادة المطابقة (R&TTE) (FCC -[)]، يرجى مراجعة موقع مسئوليع بليوماس في www.samsungpleomax.com,

Bulgarian

MLC-610B Ръководство за потребителя

1. Съдържание
- 2,4GHz лазерна мишка
- Микро донгъл
- 2 броя батерии AAA
- Компактдиск, съдържащ драйвер
- Ръководство за потребителя

2. Инсталация на хардуера
- Отворете капака на батериите от долната част на тялото.
- Извадете микро донгъла от отделението за батериите.
- Затворете капака на отделението за батериите.
- Включете микро донгъла към USB-порта.
- Включете захранването в долната част
- Дръжте мишката в близост до донгъла, като изчакате 5-8 секунди за установяване на връзка.
- Синята светлинна индикация блещука докато бъде установена връзката. Когато устройството приключи свързването, синята светлинна индикация угасва.
- Когато на екрана на компютъра се появи надпис „new input device information" („информация за ново входящо устройство"), потребителят може да започне да използва мишката.

3. Инсталиране на драйвера
Внимание: Драйверът поддържа Windows XP и Vista
- Инсталирането на драйвера от CD може да бъде автоматично Разпознаването става веднага след включването. В случай, че не работи, моля, опитайте описаното по-долу.
- Сложете CD с драйвера в четящото устройство → Щракнете два пъти върху "Setup.exe" и следвайте инструкциите за настройване.
- На панела за задачи ще се появи иконата за настройване на мишката.

4. Бележки относно батерията
- Когато на светлинния индикатор се появи червена светлина, това означава че батерията е изтощена. Моля, незабавно сменете батериите.
- Натиснете който и да е бутон, за да активирате мишката, ако тя е в режим на готовност.

5. Бележки относно смяната на DPI (dots per inch – точки на инч)
- Натискането за 2 секунди (десния и средния въртящ се клавиш) смяна стойността на DPI.
- Когато потребителят смени стойността на DPI, сменя светлина сметна три пъти. Настоящият DPI статус ще се появи на екрана.
- Режима на избор на стойности на DPI – 800/1200/1600DPI.
- Подразбираща настройка – 800 DPI.

6. Спецификации
(**Мишка**)
- Размери: 115(Д) x 63.3(Ш) x 27.5(В)mm
- Мощност: Токов обхват 2.4V~3.2V DC, Ток: 10mA(Max) @ 3V-активен режим.
- Тегло: 66.3g

(**Приемник**)
- Размери: 18.89(Д) x 12.98(Ш) x 5.62(В)mm
- Тегло: 1.65g [FCC ID: FSUKMMLC610BD]

7. Системни изисквания
- Хардуер: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 бита Mac OS(10.2.8) или по-висока версия. Софтуер: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 бита
- USB порт

ИЗВЛЕЧЕНИЕ НА ФЕДЕРАЛНАТА КОМИСИЯ ПО КОМУНИКАЦИИТЕ (FCC)
Това приспособление съответства на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия:
(1) Това устройство да не може да причинява вредно смущение и (2) Това устройство трябва да приема всякакво получено смущение, включително смущение, което може да причини нежелана операция

Това устройство е било тествано и е установено, че съответства на ограниченията за цифрово устройство клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредните смущения в жилищната инсталация. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и не се използва в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радио комуникациите. Няма гаранция обаче, че смущения няма да се получат при определена инсталация. Ако това устройство причинява вредно смущение на радио или телевизионно приемане, което може да бъде определено чрез изключване и включване на устройството, потребителят трябва да се опита да коригира смущението чрез едно или повече от следните действия:

- да пренасочи или премести предавателната антена
- да увеличи разстоянието между устройството и приемника
- да свърже устройството в изход на друга електрическа верига, различна от тази, за която приемникът е свързан
- да се консултира с търговеца или с опитен радио/ телевизионен техник за помощ

* Този продукт е в съответствие с основните изисквания и други отнасящи се до тях разпоредби на директивите на Европейската комисия. Описана техническата документация (напр. Декларацията на Европейския съюз за съответствие (R&TTE), FCC), моля, направете справка с уебстраницата на Samsung PLEOMAX на www.samsungpleomax.com

Chinese

MLC-610B 用户手册

1. 包装内容
- 2.4GHz 的激光鼠标
- Micro Dongle
- 2 节 AAA 电池
- 驱动程序 CD
- 用户手册

2. 硬件安装
- 打开底壳的电池盖
- 从电池舱中取出 Micro Dongle
- 关闭电池门
- 将 Micro Dongle 插入 USB 端口
- 打开底部的电源开关
- 将鼠标靠近 Micro Dongle 并等待 5–8 秒执行连接。
- 正在连接设备时,蓝灯将闪烁。当设备完成连接时,蓝灯将熄灭。
- 当个人电脑屏幕显示 "new input device information（新输入设备信息）" 时，用户可以开始使用鼠标。

3. 驱动程序安装
注意：驱动程序支持 Windows 2000、XP 和 Vista
- 安装驱动程序 CD 可能是自动的
  一旦插入就可被识别。如果它不能工作，请在下面尝试。
- 插入驱动程序 CD → 双击 "Setup.exe" 并按照安装指示操作。
- 鼠标设置图标将显示在任务栏上。

4. 电池注意事项
- 当 LED 指示灯的红灯点亮时，表明电池电量不足，请立即更换电池。
- 当电脑处于待机模式时，按任何按钮都可唤醒鼠标。

5. DPI 更改注意事项
- 按右键和滚轮 2 秒钟，DPI 将被更改
- 当用户更改 dpi 时，蓝灯将闪烁 3 次。DPI 的目前状态将显示在屏幕上。
- DPI 选择模式 – 800/1200/1600 DPI
  默认 DPI- 800 DPI。

6. 规格
（**鼠标**）
- 尺寸：115(L) x 63.3 (W) x 27.5(H)mm
- 电源：额定电压 2.4V~3.2V DC；
  电流：10mA（最高）@ 3V 激活模式。
- 重量：66.3 克

（**接收器**）
- 尺寸：18.89(L) x 12.98 (W) x 5.62(H)mm
- 重量：1.65 克 [FCC ID：FSUKMMLC610BD]

7. 系统要求
- 硬件：Windows 2000、XP SP2、Vista 32/64 位
  Mac OS（10.2.8) 或更高。
  软件：Windows 2000、XP SP2、Vista 32/64 位
- USB 端口

联邦通讯委员会 (FCC) 声明
本设备符合 FCC 规范第 15 部分的要求。本设备在操作时符合下面两个条件：
(1) 不会导致有害干扰，以及
(2) 必须承受接收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰

本设备经过测试，符合 FCC 规范第 15 部分关于对 B 级数字设备的限制。这些限制是为了在家用安装时提供适当的保护以防止有害干扰。本设备会使用、产生并辐射无线电频率能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。但是，也不能保证在特定安装条件下不产生干扰。如果本设备确实产生有害干扰，在特殊安装设备将下将不产生干扰，如果本设备确实对无线电或电视接收造成干扰（可通过关闭和打开设备电源来判断是否存在干扰），用户可以采取以下一项或多项措施消除干扰：

- 调整接收天线的方向或重新放置一个位置
- 增加设备与与接收器之间距离
- 将设备插入其他插座，使其与接收器所连接的电路分开
- 经销商或有经验的无线电 / 电视技术人员咨询以获取帮助

* 该产品符合第 15 条和 EC 指令的其它相关条款。对于技术文件（例如：欧盟一致性声明 (R&TTE)、FCC），请参考 Samsung PLEOMAX 网站，www.samsungpleomax.com

Czech

MLC-610B – návod k obsluze

1. Obsah
- Laserová myš 2,4 GHz
- Miniaturní hardwarový klíč
- 2 baterie typu AAA
- CD s ovladači
- Návod k obsluze

2. Instalace hardwaru
- Otevřete kryt baterie na spodní části.
- Z prostoru pro baterie vyjměte miniaturní hardwarový klíč.
- Zavřete dvířka prostoru pro baterie.
- Zapojte miniaturní hardwarový klíč do portu USB.
- Zapněte vypínač na spodní části.
- Podržte myš v blízkosti hardwarového klíče a vyčkejte 5–8 sekund na spojení.
- V průběhu připojování zařízení bliká modrá kontrolka. Po navázání spojení se modrá kontrolka vypne.
- Jakmile se na obrazovce počítače zobrazí informace o novém vstupním zařízení, je myš připravena k použití.

3. Instalace ovladače
Upozornění: Ovladač podporuje systémy Windows 2000, XP a Vista.
- Instalační CD s ovladačem by měl být po zasunutí automaticky rozpoznáno. Pokud ne, vyzkoušejte prosím následující postup.
- Vložte do mechaniky CD s ovladačem → poklepejte na soubor „Setup.exe" a postupujte podle instalačních pokynů.
- Na hlavním panelu se zobrazí ikona Nastavení myši.

4. Upozornění týkající se baterií
- Pokud svítí červená kontrolka, znamená to vybitou baterii. Okamžitě baterii vyměňte.
- Když se myš nachází v pohotovostním režimu, probuďte ji stiskem libovolného tlačítka.

5. Oznámení o změně rozlišení
- Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund pravé tlačítko myši a kolečko – dojde ke změně rozlišení.
- Po změně rozlišení třikrát zabliká modrá kontrolka. Na obrazovce se zobrazí aktuální stav rozlišení.
- Podporovaná rozlišení – 800, 1 200, 1 600 dpi
- Výchozí rozlišení – 800 dpi.

6. Specifikace
(**Myš**)
- Rozměry: 115 (D) x 63,3 (Š) x 27,5 (V) mm
- Napájení: Jmenovitý výkon: 2,4–3,2 V ss.;
  Proud: 10 mA (Max) a 3V – aktivní režim.
- Hmotnost: 66,3 g

(**Přijímač**)
- Rozměry: 18,89 (D) x 12,98 (Š) x 5,62 (V) mm
- Hmotnost: 1,65 g [FCC ID: FSUKMMLC610BD]

7. Systémové požadavky
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bitů Mac OS X(10.2.8) nebo novější
  Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bitů
- Port USB

Prohlášení FCC
Tento přístroj splňuje požadavky části 15 směrnic FCC. Jeho provoz podléhá dvěma podmínkám:
(1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
(2) toto zařízení musí být odolné vůči působení veškerého rušení, včetně rušení schopného způsobit jeho nesprávnou činnost

Toto zařízení bylo testováno a splnilo limity pro digitální zařízení třídy B podle částí 15 směrnic FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby zajišťovaly dostatečnou ochranu proti škodlivým interferencím v obytných prostorách. Tento přístroj vytváří, používá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a v případě, že není nainstalovaný správně, může způsobovat rušení radiokomunikací. Nelze ovšem poskytnout záruku, že v konkrétní instalaci nebude k rušení docházet. Pokud tento přístroj bude rušit rozhlasový či televizní příjem, což lze zjistit zapnutím a vypnutím přístroje, doporučuje se, aby se uživatel pokusil rušení odstranit jedním z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky napájené jiným okruhem než přijímač.
- Poraďte se s prodejcem nebo se zkušeným rozhlasovým nebo televizním technikem.

* Tento produkt je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními směrnic ES. Technickou dokumentaci, např. Evropské prohlášení o shodě směrnice R&TTE), pravidla FCC naleznete na webových stránkách společnosti Samsung PLEOMAX na adrese www.samsungpleomax.com.

Danish

MLC-610B Brugervejledning

1. Indhold
- 2,4 GHz lasermus
- Micro-dongle
- 2 AAA-batterier
- Driver-CD
- Brugervejledning

2. Installation af hardware
- Åbn batteridæksel på undersiden.
- Tag micro-donglen ud af batterirummet.
- Luk batteridæksel.
- Sæt micro-donglen i USB-porten.
- Tænd for kontakten på undersiden.
- Hold musen tæt ved donglen og vent 5-8 sekunder på forbindelseshandling.
- Når anordningsforbindelsen er i gang, blinker den blå lampe. Den blå lampe slukker, når anordningen afsluttet forbindelsen.
- Når PC-skærmen viser "new input device information", kan brugeren begynde at anvende musen.

3. Driver-installation
Bemærk: Driveren understøtter Windows 2000 XP og Vista
- Installationsdriver-cd'en kan blive genkendt automatisk når den kobles til. Hvis det ikke sker, bedes du prøve følgende.
- Indsæt driver-cd'en → Dobbeltklik på "Setup.exe" og følg opsætn ingsinstruktionerne.
- Der fremkommer et mus-indstillingsikon på proceslinjen.

4. Bemærk vedrørende batteri
- Når den røde lampe tænder på LED-indikatoren, betyder det at batteriet er svagt. Skift straks batteri.
- Tryk på en vilkårlig knap for at 'vække' musen, når den er på standby.

5. Bemærkning til DPI-ændring
- Tryk på (højre tast og hjultast) i 2 sekunder og DPI ændres.
- Når brugeren ændrer dpi, blinker den blå lampe 3 gange. Den nuværende DPI-status vises derefter på skærmen.
- DPI valg-modus – 800/1200/1600 DPI
- Standard DPI- 800 DPI.

6. Specifikationer
(**Mus**)
- Mål: 115 (L) x 63,3 (B) x 27,5 (H) mm
- Effekt: Udgangseffekt 2,4V~3,2 V DC;
  Strøm: 10 mA(Maks.) @ 3V-Aktiv-modus.
- Vægt: 66,3 g

(**Receiver**)
- Mål: 18,89 (L) x 12,98 (B) x 5,62 (H) mm
- Vægt: 1,65 g [FCC ID: FSUKMMLC610BD]

7. Systemkrav
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit
  Mac OS(×10.2.8) eller nyere.
- Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit
- USB-port

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)
Dette udstyr er i overensstemmelse med kapitel 15 i FCC-reglerne. Brugen af det forudsætter,
at følgende to betingelser er opfyldt:
(1) Dette udstyr må ikke skabe skadelige forstyrrelser, og
(2) Dette udstyr skal acceptere al modtagen støj, også støj, der kan forårsage uønsket funktion.

Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for digitalt udstyr i klasse B, af kapitel 15 i FCC-reglerne. Formålet med disse grænser er at yde rimelig beskyttelse imod skadelig forstyrrelse i private installationer. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelig forstyrrelse af radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at forstyrrelse ikke kan forekomme i en bestemt installation, hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser. Hvis dette udstyr forårsager skadelig forstyrrelse for radio- eller tv-modtagelse - hvilket kan fastslås ved at slukke for udstyret og derefter tænde for det igen - opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe forstyrrelsen ved hjælp af en eller flere af følgende metoder:

- Drej eller flyt modtagerantennen
- Forøg afstanden mellem udstyret og receiveren
- Tilslut udstyret til en anden kontakt eller et andet kredsløb end den, som receiveren er sat til
- Bed forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker om hjælp

* Dette produkt opfylder de væsentligste bestemmelser og andre relevante bestemmelser i EF-direktiverne. Teknisk dokumentation (f.eks. EU-overensstemmelseserklæring (R&TTE), FCC) findes på Samsung PLEOMAX-hjemmesiden www.samsungpleomax.com

Dutch

Gebruikershandleiding MLC-610B

1. Inhoud
- 2.4 GHz lasermuis
- Micro-dongle
- 2 AAA-batterijen
- Driver-cd
- Gebruikershandleiding

2. Installatie van hardware
- Open de batterijklep aan de onderzijde.
- Verwijder de micro-dongle uit het batterijvak.
- Sluit de batterijklep.
- Plug de micro-dongle in de USB-poort.
- Zet de aan/uit-knop aan de onderkant op "aan".
- Houd de muis dicht bij de dongle en wacht 5 – 8 seconden tot er verbinding wordt gemaakt.
- Er flikkert een blauw lichtje als er verbinding wordt gemaakt met het apparaat. Als het apparaat verbinding heeft gemaakt, gaat het blauwe lichtje uit.
- Als op het computerscherm de melding 'gegevens nieuw invoerapparaat' verschijnt, kan de gebruiker de muis gebruiken.

3. Installatie van driver
Opmerking: de driver ondersteunt Windows 2000 XP en Vista.
- De driver-cd wordt na plaatsing automatisch herkend. Zo niet, probeer dan het volgende.
- Plaats de driver-cd → Dubbelklik op "Setup.exe" en volg de installatie-instructies.
- In de taakbalk verschijnt een pictogram dat aangeeft dat de muis wordt geïnstalleerd.

4. Batterijstatus
- Als het rode lichtje van de LED-indicator aangaat, is de batterij bijna leeg. Vervang de batterij zo snel mogelijk.
- Druk op een knop om de muis te activeren wanneer deze in de stand-by modus staat.

5. Wijziging DPI
- Druk 2 seconden op de rechtermuisknop en het scrollwieltje om de DPI te wijzigen.
- Als de gebruiker de DPI wijzigt, zal het blauwe lichtje driemaal flikkeren. De huidige DPI-status verschijnt op het scherm.
- DPI-selectiemodus – 800/1200/1600 DPI
- Standaard DPI is 800 DPI.

6. Specificaties
(**Muis**)
- Afmetingen: 115 (L) x 63,3 (B) x 27,5 (H) mm
- Stroom: Stroomverbruik 2,4V ~ 3,2V DC;
  Stroom: 10mA (Max) @ 3V-actieve modus
- Gewicht: 66,3 g

(**Ontvanger**)
- Afmetingen: 18,89 (L) x 12,98 (B) x 5,62 (H) mm
- Gewicht: 1,65 g [FCC ID: FSUKMMLC610BD]

7. Systeemvereisten
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bit
  Mac OS(×10.2.8) of hoger.
  Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bit
- USB-poort

FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) VERKLARING
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Bediening is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden.
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
(2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste bediening tot gevolg heeft

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de bepalingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een particuliere installatie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Wanneer de apparatuur niet volgens de gebruikershandleiding geïnstalleerd en gebruikt wordt, kan schadelijke interferentie ontstaan met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er zich geen interferentie voordoet in een bepaalde installatie. Indien deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt, gebeurt dit niet in een bepaalde installatie. Indien deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in de ontvangst van radio's of televisies, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aanbevolen de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit de apparatuur op een stopcontact op een ander circuit dan dat van de ontvanger
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor ondersteuning

* Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van EG-richtlijnen. Zie voor de technische documentatie (bijv. EG-conformiteitsverklaring (R&TTE), FCC) de website van Samsung PLEOMAX www.samsungpleomax.com

7. Cerințe de sistem
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 biți
  Mac OS X(10.2.8) sau mai nou.
  Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 biți
- Port USB

DECLARAȚIA COMISIEI FEDERALE DE COMUNICAȚII (FCC)
Acest dispozitiv este conform cu capitolul 15 din Regulamentele FCC. Funcționarea sa se supune următoarelor două condiții:
(1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și
(2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că îndeplinește limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu capitolul 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalare de tip rezidențial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o instalație particulară. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, lucru care poate fi determinat oprind și pornind echipamentul, utilizatorul este sfătuit să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau reamplasarea antenei receptoare
- Mărirea spațiului de separare dintre echipament și receptor
- Conectarea echipamentului la o priză situată pe un circuit diferit de cel pe care este conectat receptorul
- Consultarea dealer-ului sau a unui technician radio/TV cu experiență

* Acest produs respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor CE. Pentru documentația tehnică (de exemplu, Declarația de conformitate UE (R&TTE), FCC), vă rugăm să consultați site-ul web Samsung PLEOMAX www.samsungpleomax.com

English

MLC-610B User's Manual

1. Contents
- 2.4GHz Laser Mouse (FCC ID: FSUKMMLC610B)
- Micro Dongle (FCC ID: FSUKMMLC610BD)
- 2 AAA Batteries
- Driver CD
- User's Manual

2. Hardware Installation
- Open the battery cover from the bottom case
- Take off the micro dongle from the battery compartment.
- Close the battery door.
- Plug the micro dongle into USB port
- Turn on the power switch on the bottom
- Keep Mouse close to the dongle and wait 5–8 seconds for connecting.
- When device connection is in process, blue light will be blinking. The blue light will be turned off., when the device finishes connection.
- When PC screen shows 'new input device information', the user can start to use the Mouse.

3. Driver Installation
Notice: The driver supports Windows 2000 XP and Vista
- Installation driver CD could be automatically
  Recognized once plugged in. In case it doesn't work, please try below.
- Insert the driver CD → Double click "Setup.exe" and follow set-up instructions.
- A Mouse Setting icon will appear on the task bar.

4. Battery Notice
- When red light turns on in LED indicator, it means the battery is low. Please change the battery immediately.
- Press any button to wake up the mouse while it is in the standby mode.

5. DPI Change Notice
- Press (Right key and Wheel key) for 2 seconds DPI will be change
- When user changes the dpi, blue light will blink for 3 times. Current DPI status will appear on the screen.
- DPI selection mode – 800/1200/1600 DPI
- Default DPI- 800 DPI.

6. Specifications
(**Mouse**)
- Dimensions: 115(L) x 63.3(W) x 27.5(H)mm
- Power: Power rating 2.4V~3.2V DC ;
  Current: 10mA(Max) @ 3V-Active mode.
- Weight: 66.3g

(**Receiver**)
- Dimensions: 18.89(L) x 12.98(W) x 5.62(H)mm
- Weight: 1.65g [FCC ID: FSUKMMLC610BD]

7. System Requirements
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit
  Mac OS(×10.2.8) or superior.
  Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit
- Port USB

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) STATEMENT
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

* This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EC Directives. For the technical documentation (e.g. EU Declaration of Conformity (R&TTE), FCC), please refer to the Samsung PLEOMAX website www.samsungpleomax.com

* The product complies with 21 CFR Chapter 1, Sub chapter J, Class 1 Laser Product.

French

Manuel de l'utilisateur MLC-610B

1. Contenu
- Souris laser 2,4 GHz
- Récepteur
- 2 piles AAA
- CD de pilotes
- Manuel de l'utilisateur

2. Installation du matériel
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sur le dessous du clavier.
- Otez le récepteur du compartiment à piles.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.
- Branchez le récepteur sur un port USB.
- Mettez l'équipement sous tension à l'aide de l'interrupteur situé sur le dessous.
- Maintenez la souris à proximité du récepteur et attendez entre 5 et 8 secondes que la connexion s'établisse.
- Pendant l'établissement de la connexion, un témoin bleu clignote. Ce témoin s'éteindra lorsque ce processus de connexion sera terminé.
- Vous pouvez commencer à utiliser la souris lorsque l'écran de l'ordinateur indique « new input device information » (Informations sur un nouveau périphérique de saisie).

3. Installation du pilote
Remarque : le pilote prend en charge Windows 2000, XP et Vista.
- Le CD d'installation des pilotes devrait démarrer automatiquement une fois inséré. Dans le cas contraire suivez la procédure ci-dessous.
- Insérez le CD des pilotes → Double-cliquez sur « Setup.exe » et suivez les instructions d'installation.
- Une icône « Mouse Setting » (Paramètres souris) apparaît dans la barre des tâches.

4. Informations sur les piles
- Lorsqu'un témoin rouge s'allume, cela signifie que la charge des piles est faible. Veuillez remplacer les piles immédiatement.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour ranimer la souris lorsqu'elle se trouve en mode veille.

5. Remarque sur la modification du paramètre PPP
- Si vous appuyez pendant deux secondes sur le bouton droit et la molette, le paramètre PPP est modifié.
- Dans ce cas, le témoin bleu clignote trois fois. La valeur PPP actuelle s'affiche à l'écran.
- Mode de sélection PPP : 800/1200/1600 DPI.
- Valeur PPP par défaut : 800 PPP.

6. Caractéristiques techniques
(**Souris**)
- Dimensions : 115 (L) x 63,3 (l) x 27,5 (h) mm
- Alimentation : nominale : 2,4 V-3,2 V CC ;
  Intensité : 10 mA (max.) @ mode actif 3V.
- Poids : 66,3 g

(**Récepteur**)
- Dimensions : 18,89 (L) x 12,98 (l) x 5,62 (h) mm
- Poids : 1,65 g (ID FCC : FSUKMMLC610BD)

7. Configuration requise
- Matériel : Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bits
  Mac OSX (10.2.8) ou supérieur.
  Logiciels : Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bits
- Port USB

DECLARATION DE LA COMMISSION FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)
Cet appareil correspond à la partie 15 des prescriptions de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer de l'interférence nuisible, et
(2) il doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence causant une mise en opération indésirable.

Cet équipement a été testé et il se conforme aux limites d'un appareil digital de la classe B selon les prescriptions de la partie 15 de la FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne une fréquence radio énergique et – si pas installé et utilisé selon les instructions – il peut causer des interférences nuisibles pour la communication par radio. Toutefois nous ne pouvons pas garantir que pas d'interférence se produira dans une installation spécifique. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible aux réceptions radio ou télévision (à déterminer en le branchant ou en le débranchant) nous vous recommandons de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccorder l'équipement à une sortie d'un circuit qui n'est pas celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté radio/ télévision.

* Ce produit respecte les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives CE. Pour obtenir de la documentation technique (p. ex. la déclaration européenne de conformité (R&TTE), FCC), consultez le site Pleomax de Samsung à l'adresse www.samsungpleomax.com.

German

Bedienungsanleitung MLC-610B

1. Inhalt
- 2,4 GHz Laser-Maus
- Mikro-Dongle
- 2 AAA-Batterien
- Treiber-CD
- Bedienungsanleitung

2. Hardware-Installation
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Gehäuseunterseite.
- Entnehmen Sie den Mikro-Dongle aus dem Batteriefach.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel.
- Stecken Sie den Mikro-Dongle in die USB-Buchse.
- Schalten Sie den Netzschalter an der Unterseite ein.
- Positionieren Sie die Maus in der Nähe des Dongles und warten Sie 5-8 Sekunden auf den Verbindungsvorgang.
- Wenn der Verbindungsvorgang läuft, blinkt ein blaues Licht. Das blaue Licht erlischt, wenn das Gerät die Verbindung abgeschlossen hat.
- Wenn der PC-Bildschirm „New input device information" anzeigt, kann der Nutzer mit der Nutzung der Maus beginnen.

3. Treiber-Installation
Anmerkung: Der Treiber unterstützt Windows 2000 XP und Vista.
- Die CD für die Treiber-Installation sollte automatisch erkannt werden, sobald diese eingelegt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, versuchen Sie bitte das Folgende.
- Legen Sie die Treiber-CD ein → Doppelklick auf „Setup.exe" und befolgen Sie die Setup-Anweisungen.
- In der Taskle